



EUROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja

2013/2145(BUD)

21.8.2013

AMANDMANI 1–12

Nacrt mišljenja
Csaba Óry
(PE514.863v01-00)

Opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2014. – svi dijelovi
(2013/2145(BUD))

AM\1000925HR.doc

PE516.819v01-00

HR

Ujedinjena u raznolikosti

HR

AM_Com_NonLegOpinion

Amandan 1
Frédéric Daerden

Nacrt mišljenja
Stavak 1.

Nacrt mišljenja

1. ističe da je Nacrt proračuna 2014. sa 142,01 milijardi EUR za obveze i 135,9 milijardi EUR za plaćanja za 6 % niži od proračuna 2013.; **međutim, pozdravlja** što je unatoč rezovima preuzimanje obveza na područjima konkurentnosti, rasta i zapošljavanja poraslo za 3,3 %;

Izmjena

1. ističe da je Nacrt proračuna 2014. sa 142,01 milijardi EUR za obveze i 135,9 milijardi EUR za plaćanja za 6 % niži od proračuna 2013.; **podvlači** da je unatoč rezovima preuzimanje obveza na područjima konkurentnosti, rasta i zapošljavanja poraslo za 3,3 %; **međutim, žali zbog smanjenja od 13,1 % u kategoriji 1.b;**

Or. en

Amandan 2
Frédéric Daerden

Nacrt mišljenja
Stavak 1.a (novi)

Nacrt mišljenja

Izmjena

1.a ističe potrebu za prikladnim VFO-om kojim se dozvoljava postizanje socijalnih ciljeva i ciljeva zapošljavanja u skladu sa strategijom Europa 2020.;

Or. en

Amandan 3
Frédéric Daerden

Nacrt mišljenja
Stavak 2.a (novi)

Nacrt mišljenja

Izmjena

2.a poziva Komisiju da objasni kako će se upotrijebiti dodjele sredstava namijenjene borbi protiv nezaposlenosti mladih, koji će iznosi biti izravno namijenjeni jamstvu za mlade i koja će se metoda u tu svrhu upotrijebiti za godišnje gornje granice utvrđene u VFO-u;

Or. en

**Amandan 4
Sari Essayah**

**Nacrt mišljenja
Stavak 3.**

Nacrt mišljenja

Izmjena

3. pozdravlja činjenicu što proračunska linija Europskog fonda za prilagodbe globalizaciji obuhvaća odobrena sredstva za plaćanja; **međutim, razočaran je godišnjom gornjom granicom koja je dodijeljena ovom fondu sporazumom o VFO-u i ponavlja svoj zahtjev za povećanjem godišnje gornje granice na 500 milijuna EUR, pod uvjetom da se dio tog iznosa dodijeli borbi protiv nezaposlenosti mladih;**

3. pod uvjetom da će se dio tog iznosa dodijeliti borbi protiv nezaposlenosti mladih, pozdravlja činjenicu što proračunska linija Europskog fonda za prilagodbe globalizaciji obuhvaća odobrena sredstva za plaćanja; **spreman je razmotriti prijedlog Revizorskog suda iz njegova nedavnog izvješća o premještanju Europskog fonda za prilagodbe globalizaciji u Europski socijalni fond;**

Or. en

**Amandan 5
Frédéric Daerden**

**Nacrt mišljenja
Stavak 3.**

Nacrt mišljenja

Izmjena

3. pozdravlja činjenicu što proračunska

3. pozdravlja činjenicu što proračunska

linija Europskog fonda za prilagodbe globalizaciji obuhvaća odobrena sredstva za plaćanja; međutim, razočaran je godišnjom gornjom granicom koja je dodijeljena ovom fondu sporazumom o VFO-u i ponavlja svoj zahtjev za povećanjem godišnje gornje granice na 500 milijuna EUR, pod uvjetom da se dio tog iznosa dodijeli borbi protiv nezaposlenosti mladih;

linija Europskog fonda za prilagodbe globalizaciji obuhvaća odobrena sredstva za plaćanja, ***iako bi iznosi trebali biti viši***; međutim, razočaran je godišnjom gornjom granicom koja je dodijeljena ovom fondu sporazumom o VFO-u i ponavlja svoj zahtjev za povećanjem godišnje gornje granice na 500 milijuna EUR, pod uvjetom da se dio tog iznosa dodijeli borbi protiv nezaposlenosti mladih;

Or. en

Amandan 6
Phil Bennion, Nadja Hirsch

Nacrt mišljenja
Stavak 6.

Nacrt mišljenja

6. predlaže pokretanje pilot-projekta o izvedivosti i dodanoj vrijednosti europskog sustava naknada za nezaposlene koji bi mogao postati ključna sastavnica socijalne dimenzije EMU-a;

Izmjena

Briše se.

Or. en

Amandan 7
Sari Essayah

Nacrt mišljenja
Stavak 6.

Nacrt mišljenja

6. predlaže pokretanje pilot-projekta o izvedivosti i dodanoj vrijednosti europskog sustava naknada za nezaposlene koji bi mogao postati ključna sastavnica socijalne dimenzije EMU-a;

Izmjena

Briše se.

Or. en

Amandan 8
Frédéric Daerden, Jutta Steinruck

Nacrt mišljenja
Stavak 7.a (novi)

Nacrt mišljenja

Izmjena

7.a ističe potrebu za većim financiranjem potprograma Progress programa Europske unije za zapošljavanje i socijalne inovacije (EaSI), posebno radi borbe protiv socijalne isključenosti, borbe protiv siromaštva i suočavanja s nezaposlenosti mladih;

Or. en

Amandan 9
Frédéric Daerden, Jutta Steinruck

Nacrt mišljenja
Stavak 8.

Nacrt mišljenja

Izmjena

8. zahtijeva pojačanu potporu potprogramu EURES **PSCI-ja** kako bi se nezaposlenim mladima omogućio jednostavniji pristup slobodnim radnim mjestima u drugim zemljama;

8. zahtijeva pojačanu potporu potprogramu EURES **EaSI-ja** kako bi se nezaposlenim mladima omogućio jednostavniji pristup slobodnim radnim mjestima u drugim zemljama **i savjetovanje za mobilne radnike i poslodavce uz pomoć prekograničnih partnerstava;**

Or. en

Amandan 10
Frédéric Daerden, Jutta Steinruck

Nacrt mišljenja
Stavak 9.

Nacrt mišljenja

9. ističe potrebu za povećanom financijskom potporom za program mikrofinanciranja ***u okviru PSCI-ja i za europska trgovačka društva***, posebno za mala i srednja poduzeća, kako bi ***im se pružila mogućnost da stvaraju rast*** i na taj način ***povećaju stvaranje novih radnih mjesta***;

Izmjena

9. ističe potrebu za povećanom financijskom potporom za potprogram mikrofinanciranje ***i socijalno poduzetništvo u okviru EaSI-ja***, posebno za mala i srednja poduzeća, kako bi se ***ranjivim osobama pružila prilika ulaska na tržište rada*** i na taj način daju ***doprinos gospodarskom rastu***;

Or. en

Amandan 11 Phil Bennion

Nacrt mišljenja Stavak 10.

Nacrt mišljenja

10. ***u pogledu*** povećanih stopa siromaštva ***zahitijeva*** jačanje i više financijske potpore za Fond za europsku pomoć za najugroženije i za dio Europskog socijalnog fonda koji se odnosi na borbu protiv siromaštva i socijalne isključenosti.

Izmjena

10. ***ističe da je suočavanje sa siromaštvom u državama članicama i regijama prvenstveno obveza država članica, dok istovremeno priznaje važnost mjera na razini EU-a kao izraza političke solidarnosti i načina davanja dobrog primjera i najboljih praksi u vezi s povećanim stopama siromaštva; stoga pozdravlja*** jačanje i više financijske potpore za Fond za europsku pomoć za najugroženije i za dio Europskog socijalnog fonda koji se odnosi na borbu protiv siromaštva i socijalne isključenosti.

Or. en

Amandan 12 Nadja Hirsch

Nacrt mišljenja Stavak 10.

Nacrt mišljenja

10. u pogledu povećanih stopa siromaštva zahtijeva jačanje i više financijske potpore za Fond za europsku pomoć za najugroženije i za dio Europskog socijalnog fonda koji se odnosi na borbu protiv siromaštva i socijalne isključenosti.

Izmjena

10. ističe da je suočavanje sa siromaštvom u državama članicama i regijama prvenstveno obveza država članica, dok istovremeno priznaje važnost mjera na razini EU-a kao izraza političke solidarnosti i načina pokazivanja davanja dobrog primjera i najboljih praksi u vezi s povećanim stopama siromaštva, stoga pozdravlja jačanje i više financijske potpore za dio Europskog socijalnog fonda koji se odnosi na borbu protiv siromaštva i socijalne isključenosti.

Or. en